

Megjelenik hetenként
kétyszer
szórdán és szombaton
Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely
(Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 2000 K.

Telefon:
(szerkesztőség)
63. szám

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
(kiadóhivatal)
63. szám.

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

A miniszterelnök szövege a magángazdasághoz

Gróf Bethlen István miniszterelnök a genfi ut óta most már harmadszor hallatta nagyjelentő ségü szövegét. Legutóbbi beszédét az egységspárt értekezletén mondotta el ahol beszámolt a szanálási akció mérlegéről. Szorongva vártuk ezt a nyilatkozatát, mert bizonyos oldalokról egyre gyakrabban hallottuk az utóbbi időkben, hogy a szanálás körül nehézségek merültek fel. Nagy erőpróba volt ez a nemzetre nézve, amelyet sikeresen állott ki. Nemcsak anyagi, de erkölcsi erők is kellett ahhoz, hogy ez a porba sújtott nemzet lelki egyensúlyát megtartva, anyagi téren is rendezze háztartását.

Aránylag rövid idő, két esztendő áll rendelkezésre, hogy a szanálási akció Tebonyolttassék s már az első év mérlege azt mutatja, hogy ezt a súlyos feladatot a nemzet teljesíteni tudja. Egyelőre még a magángazdasággal vannak bajok, de itt is az okozza a legnagyobb nehézséget, hogy úgy az ipar, mint a kereskedelem és a mezőgazdaság mindent az államtól vár.

A miniszterelnök most figyelemre méltó szöveget intézett az egységspárt értekezletéről a magángazdasághoz, amelyben figyelmeztette, hogy térjen rá ő is arra a szanálási utra, amelyet az állam sikeresen visz megoldásra. Vonja le a magángazdaság a konzekvenciákat és béküljön meg ő is az adott helyzettel, mert szükreszabott határainkon belül csak a takarékoskodás, az organizáció és a gazdasági erők összefogása biztosíthatja az életet. A magángazdaság előtt példa van már, hogy az állam mily módon tudta rendezni büdzséjét.

A magángazdaság bizony még alapos takarékoskodásra szorul. Az állam tőle lehetőleg segíti úgy az ipart, mint a kereskedelmet és a mezőgazdaságot, de mindent ő sem tehet. Próbáljanak ezek a gazdasági ágak a saját lábukon megállni, mert egyedül a magyar államból megélni nem

lehet. A hitel kérdésével mindenestre segítségükre siet az állam, de ugyanakkor hallják meg a magyar pénzüzetetek a miniszterelnök intő szövegét is, mert lehetlenség, hogy azok a magas kamatlábak, amelyeket különösen a vidéki pénzüzetetek számitanak fel a hitelek után, örökéletűek legyenek. Szolgálják ki a bankok a közönséget olcsóbban! Ez által olyan vérkeringés indul meg gazdasági életünkben, amelyeknek áldásos hivatásait maguk a bankok is érezni fogják.

Ha ehhez hozzávesszük még azt is, hogy a magyar magángazdaság keresztül viszi mindazokat az elveket, amelyeket az állam már megvalósított, köztük első sorban a takarékoskodást, rövid időn belül, miként az állam háztartásában már egy év után, a magángazdaság terén is előnyös költségvetéseket lehet összeállítani. A magyar állam helyzete még nehezebb volt, mert országunk vezetői egyben politikusok is, akik állandó gáncsvetéseknek voltak kitéve, de ilyen körülmények között is, olyan eredményeket tudtak felmutatni, amelyekhez a külföld szakemberei is gratuláltak. Kívánjuk, hogy rövid idő múlva ebben a gratulációban részesedhessen a magángazdaság is.

A proletárdiktatura Zemlén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János
(144) IV.

„Mig a tanácsköztársaság kormánya másként nem rendelkezik, a szőlőmunkáltság költségeit a gazdától követeljük. Kötelességük az is, hogy jelentést tegyenek arról, kik járnak a szőlők között, kikkel látják az egyes szőlősgazdákat a szőlők közötti uton járkalni vagy beszélgetni“. A fegyverek tényleg beszédettek s kiosztattak a vincellérek között, akiknek természetesen még jobban megnőtt a szarvuk. Mőd felett tetszett nekik, hogy urakká lettek s a kormányzótanácsi biztos rendelkezésre gorombáskodhatnak azokkal, akiknek a kenyérüket köszönhetik. Valami Tyukodi nevű vincellér nem is késett „elvtársai“ nevében köszönetet mondani a bölcs rendelkezésért, egyben megvádolni egynémely vincellért, akik, úgy mond, „nem velünk“ tartanak, hanem a „burzsujokkal“. Gara az „árulók“ nevei után tudakozódott, „had csavarom ki a nyakukat“, biztatva a söpredéket.

Zemlén vármegye közönségének üdvözlöte

Dr. Meczner Tibor ünnepi beszéde a Széll József főispán tiszteletére rendezett banketten

Méltóságos Főispán Ur!

Mélyen tisztelt ünneplő közönség!

Keleti nép vagyunk. A keleti népek lelke legfogékonyabb napkeletkor. A felkelő nap sugaraival küldjük mi is vágyaink s reményeink fohását a Magyarok Istenéhez! A felkelő nap arany bora szárnyakat ad érzelmeinknek és felemelkedve egy ezredév történelmi magasságából, üdvözöljük Zemlén vármegye ősi horizontján a mai installáció alkalmából méltóságos dukai és szentgyörgyvölgyi Széll József főispán felkelő napját!

Ünneplő közönség! Egy ezredév magasságában, lelkem a történelmi emlékezők látcsövén keresztül a főispáni intézmény lényegét a védelemben látja. Ezen védelem jelentősége a vesztett világháború és nemzeti létünket kiirtással fenyegető forradalmak után mint világitó zsarátnok iveli át a történelmi láthatárt. Egy ezredév életívének ősforrása Szent István királyunk génusza, mellyel allami életünk pillérévé a nemzeti és keresztény vallás-erkölcsi rendszert tette. Nagy, államalapító királyunk az általa felépített alkotmány védelmét a vármegyei rendszerben adta meg. A várak élén álló ispánok vezették a királyi jobbágságot a

harcba, egyben ők voltak hivatott közvetítők a királyi hatalomnak a vármegyék szervezetén kívül álló nemesség s valamint más a királyi hatalomnak közvetlenül alárendelt egyéb külön jogállást élvező nemzetisékek között. A történelmi láthatáron athuzódó iv másik végén ott látom a legelső magyar vitézt, nagybányai Horthy Miklós tisztelettel övezett kormányzónak magas személyt, aki egy vesztett világháború és pusztító forradalmak szennyes aradata után, a szent-istváni génusz teremtette alkotmány megvédelmezését tette kormányzásának tengelyévé.

A modern állami élet fokozott igényeivel az ősi védelem tárgult, rendszere tudományos magaslakra emelkedett. Az a programbeszéd, amelyben a mai installáló közgyűlésen szerencsénk volt gyönyörködni, az ősi egyszerű védelem művészi magaslata emelkedik. E beszéd tömörségével a szakember mindenben jártos készségét, régi kemény harcokkiforrott, meggyőződéses biztonságát igazolja; egyben azonban bizonyítja annak is, hogy a forradalmak minden tapasztalatát leszűrt régi, kipróbált szakértő hazafias lelket minden társadalmi osztály előtt kitarva, a nagy tanulások alapján akarja szolgálni

Meg is gyűlt rövid időre nem egy szőlősgazdának a baja arcátlanná vált vincellérjével s a jobbak is csak azzal biztatták gazdáikat, hogy: „ne tessék félni, juttatnak azért valamit a nagyságos urnak is a termésből“.

A kisiparosok forradalmasítására tett kísérlet csufos kudarcra végződött. Az „elvtárs“ — egy budapesti specialista agitátor — nagy aparátussal fogott hozzá a rábeszéléshez, hogy a kisiparosok forradalomhoz való önkéntes csatlakozásukkal igyekezzenek bebizonyítani, miszerint megértve az idők szellemét, elkülönítik magukat a régi kizsákmányoló kapitalista termelés hievitől s szakítanak a „burzsujokkal“, földi paradicsomot ígért bátor elhatározásuk jutalmául, egyben meg is fenyegette őket a könyörtelen eltiprással „ha eszükre nem térnek“. Az iparosok, élükön Zsihovics Bertalan, Főző József, Majoros Gyula, szókimondó bátorsággal utasították vissza az ajánlatot s a fővárosi „elvtárs“ fokcsikorgatva távozott.

Julius 14-én az „ifjumulások“ forradalmasítása került napirendre. Ahoz is a budapesti agitátor tesztet küldött le egy nyalka — ke-

reskedelmi utazó külsejű — apostolt. A vármegyeház nagytermében néhány száz mester-inas hemzsegett, kigyulladt ábrázattal hallgatta az új rend áldásait. A nyalka vigéc először azt magyarázta meg, hogy mit van jogositva követelni az ifjumulók a mestertől, „tiszta, világos szobát, a legkötönybb anyagokból készült ételeket s a kezdő ifjumulók naponként 5, a másodéves 10, a harmadéves 20 koronát napi 8 órai munkaidő mellett“. Különösen lelkükre kötötte, hogy a legkisebb panasz esetén is forduljanak a direktóriumhoz s meg lehetnek győződve, hogy nem a burzsuj hajlamu mesternek lesz igaza.

Julius elején — 4—10. — a csehek mozgolódása okozott nyugtalanságot s ezuttal már nemcsak a kommunistáknál, hanem a polgári lakosságnál is. Április végén a vörös uralomtól való szabadulást óhajtották a nem kommunisták lakosság, vagyis a direktórium és a csöcselék kivételével mindenki s a két rossz közül a kisebbiket várta és nyerte is a lakosság a cseh megszállásban.

(Folyt. köv.)

a békét: „az ő békéjét”, mely a dolgozó méhkas békéje, a társadalom minden osztályának megértő, hazafias, összhangzó munkája: dolgozó harmonia a haza boldogítására, a magyar feltámadás megalapozására!

Méltóságos Főispán Ur! Tisztelettel és szeretettel hajtom meg a nemzeti védelem művésze előtt Zemplén vármegye ősi zászlaját. Ezen zászló tépett és gyászos. A megcsontított magyar törzs selym- lődő végvára vagyunk. De tépett zászlónk véráztatta foszlányait mint a magyar őserő elpusztíthatatlan gyökereit hajtják uj hajtásra, új magyar életre a harmonia, a feltámadás azon ősi szellemei, akik e vármegye történelmi földjéből Rákóczi, Kossuth, Andrássy történelmi alakjain keresztül törnek elő és követelnek a magyarnak örök életet! Lelkünk a fájdalmas büszkeség tölti el, hogy e vármegye tépett zászlóját ezen nagyok szellemei fojton lengeti folyton csókolja és tanít bennünket a nagy, fenséges magyar harmoniára! Rákóczi jelenti a hazajáért mindent feláldozó hazafiságot, Kossuth lánglelke a magyar nemzeti életbe mindent felkarolni akaró és vágyó szociális érzéket, de ez minden izében izzó magyar és mint ilyen ontotta vérét a magyar függetlenségért és végül a nagy Andrássy jelenti nekünk a realizálni tudó magyar államférfiúi tehetséget, azt a zsenit, aki a magyar nemzetet nagyhatalmi pozíció részévé tette — amely nagyságunkat tépte össze a világháború.

Méltóságos Főispán Ur! Ezen harmonikus nagy nemzeti örökön keresztül köszöntöm Méltóságodat Zemplén vármegye ősi földjén és úgy érzem, hogy szavaimba belevegyül azok vágya is, akiknek nem szabad itt lenniök, mert a magyar horizont Ujhely végváráig sülyedt alá.

De félre a buval! Mi e megye területén most mindenfelé a magyar jóvendőt, a magyar feltámadást hirdetik: a sport- és tornaünnepélyeken. Lelkünk megfűdött a mi ifjuságunk, a magyar jóvendő őstiszta, szepőlten hazafiságában. Mi hirdetik és bizva-bizzuk a magyar feltámadást. Mi hisszük, hogy a megifjodott magyar őserő a magyar impérium alacsonyán ivelő napjának oly lökést fog adni, hogy a ma felkelő nap sugarai először Borsiban a nagy fejedelem bölcsőjénél fognak tündökölni és megkezdik magaröptü, egyezred- év alatt megszokott pályájukat a magyar égen, amely egy és oszt- hatatlan! Mi hisszük, hogy a magyar nap sugarai ott fognak ragyogni, ahol ezerévig ragyogtak: a Kárpátok zöld bércin és az Adria kék vizén! Nekünk meggyőződésünk, hogy mai nyomorúságunk horizontján túl él az 1000 éves szenvedéssel megváltott feltámadás!

Midőn köszöntjük a felkelő napnál Zemplén vármegye főispánját: igérjük, hogy hívó szavára ott leszünk mindannyian, mint

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

egykor a kiralyi jobbágyok, hogy megvédelmezzük, hogy szolgáljuk a magyar feltámadást és felemeljük poraiból a magyar szent koronát!

Zemplén vármegye főispánjának eme magyar munkájára irtetem poharam és kérem rá a magyarok Istenének áldását.

Katonai sportünnepély

A pályán egyetlen ember sem rontja a jó rendezés kellemes hatását. A nézőtéren hatalmas és előkelő közönség ül a zöld ágakból épített páholyokban. A dusan díszített trikólóros kapuból pattogó katonazenére ütemes dobogás, 40 honvéd, 32 kakastollas csendőr, 12 sötétkébe öltözött hosszukardos államrendőr díszmenete biztatón döng a „tribün” előtt. Himnusz. Tul a pálya deszkapalánkján, a vasuti töltésen egy fékező leveszi a sapkáját. Messze van, mégis igyekszik bekapcsolódni az imádkozásba.

Néhány tiszt gyülekezik a versenybírói asztalnál és a program jöleső pontossággal pereg. Első díjat nyer a zászlóalj a zsákfutásban, a távolugrásban, a 400 m.-en, a 3000 m.-en, a magasugrásban; a csendőrség a hordóversenyben és a súlydobásban; a rendőrség a kötélhúzásban.

A honvédek és a csendőrök diszszakasza zenés szabadgyakorlatokat mutat be. Hátuk mögött egy sátor körül s szemben a kerítés alatti árokban gyanus mozgolódás. A közönség hasztalan faggatja a tisztet. Mosolyognak. Mindenki szabadon kombinál. A pálya közepén pódium, a közönség jobb és bal szárnyán egy egy géppuska készülődik. Előttük a sáncban idegen sapkás katonák lapulnak Rakétákat szerelnek egy állványra. A vasuti töltésen kézigránátokat bontogatnak. Általános idegesség. Mi lesz?

A sátorból a két angyal szomoruan hozza a pódiumra törött, csonka cimert. Nem áll, mint megszoktuk a képeken, gyászolva hajlik Magyarország összetört cimere a két angyal. Fölzendül a szózat: hazádnak rendületlenül!

A két géppuska csattogó szóval förmed rá a szemben húzó árokra. A gukkermezőben most már föllismerni lakóit. Cseh, oláh, szerb, osztrák. A közönség sorain keresztül vascsákós rohamszakaszok törnek feljük. A szuronyos puskák ropogását szaporán segítik

az agresszív gépfegyverek, rakéták sikoltanak fel az égre.

A harci játék ropogós zenéjét a töltésen tul robbantott kézigránátok exploziója festi alá. Mint a nagybögő a cigányoknál. És a csatárlánc emberei egyre nyomulnak előre. Valahol a századkürtös megfújja a roham!-ot. Sokan maradnak holtan a mezőn szanitéskézben, de az idegen sapkásokat szuronyok közt hozzák a csonka cimere felé. Mindeniknek ott a kezében a cimerdarab, amit ellopott. S a cimere egymásután kapja vissza részeit, hatalmas arany korona borul feléje és az angyalok felemelkednek. Hiszekegy... kaplakok le, a cimere köré gyűlt csatárok őrsége feszesen tiszteleg. Boldogan mosolyog az egész környék, csak az apám nem győzi törölgetni a szemét...

És amikor a szakaszok elvonulnak a közönség előtt, ujjongó ünneplésben részesülnek. És Borsi felé szóltan figyelmeztető száll. Egymásközt és magában mindenki egy témáról beszél hazafelé menet: jó lesz vigyázni! (-s-s.)

Julius elsejével lép életbe a forgalmi adó új rendje

Felmondják az eddig kötött egyezségi átalányokat

A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amellyel a forgalmi adónak átalányozás utján való kiegyenlítését szabalyozza. Az átalányozásnak két módját állapították meg; az egyességi és a kivetés-szerű átalányozást. Az első esetben az adót a féllel kötött egyesség után, a másik esetben az adó összegét és alapját hivatalból állapítják meg. Az egyességi átalányozás az adózók kérelmére történik. Ez esetben a szükséges adatokat a pénzügyigazgatóság a helyszínen szerzi be és arról jegyzőkönyvet vesznek fel. Az 1925-re eddig kötött összes egyességi átalányokat most azonnal felmondják és a rendeletben kiadott szabályok figyelembevételével újból megkötik.

Általában kisebb terjedelmű vállalatoknak engedik meg az egyességi átalányozást, ha az összes teendőket a vállalkozó családtagjainak segítségével látja el, vagy ha alkalmazottai vannak, de azok az adókönyvek és feljegyzések vezetésére képtelenek. Kivetés-szerű átalányozásnak a kézműveseknél,

kisebb fuvarosoknál, piaci és városi árusoknál, vándoriparosoknál, segédnélküli szatócsoknál van helye, ha nem kérték az egyességi átalányozást, vagy a hatóság nem tudott velük megegyezni. Ebben az esetben a kivetésről fizetési meghagyással értesítik az adózókat. A forgalmi adó új rendje július 1-ével lép érvénybe.

A Sac. kardvívó versenye

A rendezők — Nagy Andor, a Club főtitkára és Gerevich vívómester — minden követ megmozgattak és a hétfői verseny még sem sikerült. Az esemény száraz regisztrálásával nagyon nehéz megelégedni s talán vétek is volna szó nélkül hagyni, hiszen a kardvívás a különben internacionalis sportok között az egyetlen magyar. S az idősebb generáció is szerető tisztelettel beszél róla, ha egyébként általában nem is veszi komolyan a sportembereket. Keresni kell a sikertelenség okait, bármennyire is szomorú és kellemetlen a velük való foglalkozás, mert ez a sportág nagyon sok dicsőséget szerzett a magyar névnek, joggal követelheti, hogy ne posványosodjon el ott, ahol virágzásnak indult és elismerésben részesüljön ott ahol bemutatkozott. A versenyre beérkezett tömeges nevezések dacára csak tíz vívó jelentkezett a délutáni selejtező mérkőzésekre s így az esti döntő nyolc versenyzőjének csak kettőt kellett legyőzni, ami komolyabb küzdelem nélkül sikerült is. Reichard és László (Sac.) kiestek. Az esti döntő mérkőzést a színházban nagyon kevesen nézték végig, bár a rendezőség a miskolci katonabandát is leszerződtette. — Igaz ugyan, hogy sportértéke is alatta maradt annak a mértéknek, amit a közönség alkotott magának és annak a ma már jelentékeny összegnek, amibe egy belépőjegy került.

A nyolc versenyző huszonnyolc mérkőzése kevésnek bizonyult egy esti program kitöltésére. A Gerevich-Idrányi kard, Piller-Ronkay tör-asszó dacára is 9-kor már vége volt a hétkor kezdett műsor-nak, amelynek keretében Gerevich mester Boros Sárival tőrákadémiát vívott s György Palival kardiskola vívást mutatott be. A vívók valamennyien kaptak tiszteletdíjat. Még Molnár is, aki pedig minden küzdelemében vereséget szenvedett.

A győzelmek, illetve kapott tusok szerint a következő sorrendben válogattak a körülbelül egyforma értékű díjak között: Idrányi (Békessy Béla Vivó Club, Debrecen), Piller, Ronkay (Borsod Miskolci Vivó Club), Keresztesi (Sac.) Kardos (Debrecen), Kánitz (Miskolc), He.drich (Saujhely), Molnár (Sac.)

Az előkelő társadalom és művészvilág Földes „MARGIT CRÉME”-t használ.

Nedves és száraz... hideg és meleg időben... Földes „MARGIT CRÉME” a legjobb arc és kézápoló

Angol, francia, német, amerikai előkelő hölgyek és művészek használják a FÖLDES „MARGIT CRÉME”-t. Kapható: minden gyógyszerár, drogéria és illatszertárban.

Szeptemberi érettségire, összevont magánvizsgákra előkészít teljes anyagi felelősséggel vidékieket is

BOROSS-GARDOS tanintézet

Budapest, VIII. Rákóczi-ut 57/a
Kiváló jegyzetek! Tisztviselőknak kedvezmény Válaszbélyeg csatolandó

Kávét, teát, kakaót

csakis megbízható, közismert cégnél vásároljon! A Meinel cég cikkei közkedveltek és híresek, 5, 10, 15 és 20 kgr. os postacsomagokat bérmentve szállítunk. — Kérjen árjegyzéket!

MEINEL GYŰLÁRT.
Budapest, IX., Dudár-ucca 15.

MAGÁNTANFOLYAM
(WALTER-SZÉNÁRIUM)
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51.
Előkészít magánvizsgákra, érettségire, vidékieket is.

Fájós lábakra

ujfajta könnyű asztalos gyógycipőket készítenek ludaip, gyógyás, izzadás, bűtyök ellen, 350.000.-ért.

NYÁRY - ÚJCIPÉSZ

Budapest, Sady-u. 25.
E címet tessék lenni.
Mértékül lábkö. na olegendő.

BANGÓ magán tanfolyam

Budapest, IX. R. ucca 14. szám.
Előkészít magánvizsgákra, vidékieket is.

Világhírű kelengyevásznak egyedárusítása.
Ruhavásznak és mosó ceigok nagy választékban.

Az ország legolcsóbb szövetáruháza

Angol, francia és belföldi legjobb gyártmányú női és férfi gyapjuszövetek különlegessége állandóan nagy választékban.

Brünnér Lajos Sátoraljaiújhegy Fő-ucca 16. sz.

Felhűnő olcsó árak!

10-20% megtakarítás!

Női kosztium és ruhaszövetek

a békét: „az ő békéjét”, mely a dolgozó méhkas békéje, a társadalom minden osztályának megértő, hazafias, összhangzó munkája: dolgozó harmonia a haza boldogítására, a magyar feltámadás megalapozására!

Méltóságos Főispán Ur! Tisztelettel és szeretettel hajtom meg a nemzeti védelem művésze előtt Zemplén vármegye ősi zászlaját. Ezen zászló tépett és gyászos. A megcsontított magyar törzs selym-lódó végvára vagyunk. De tépett zászlónk véráztatta foszlányait mint a magyar őserő elpusztíthatatlan gyökereit hajtják új hajtásra, új magyar életre a harmonia, a feltámadás azon ősi szellemi, akik e vármegye történelmi földjéből Rákóczi, Kossuth, Andrássy történelmi alakjain keresztül törnek elő és követelnek a magyarnak örök életet! Lelkünk a fájdalmas büszkeség tölti el, hogy e vármegye tépett zászlóját ezen nagyok szelleme fojton lengeti folyton csokolja és tanít bennünket a nagy, fenséges magyar harmoniára! Rákóczi jelenti a hazájáért mindent feláldozó hazafiságot, Kossuth lángelke a magyar nemzeti életbe mindent felkarolni akaró és vágyó szociális érzéket, de ez minden ízében izzó magyar és mint ilyen ontotta vérét a magyar függetlenségért és végül a nagy Andrássy jelenti nekünk a realizálni tudó magyar államférfiúi tehetséget, azt a zsenit, aki a magyar nemzetet nagy hatalmi pozíció részesévé tette — amely nagyságunkat tépte össze a világháború.

Méltóságos Főispán Ur! Ezen harmonikus nagy nemzeti örökön keresztül köszöntöm Méltóságodat Zemplén vármegye ősi földjén és úgy érzem, hogy szavaimba belevegyül azok vágya is, akiknek nem szabad itt lenniök, mert a magyar horizont Ujhely végváráig süllyedt alá.

De féltre a buval! Mi e megye területén most mindenfelé a magyar jóvendőt, a magyar feltámadást hirdetik: a sport- és tornaünnepélyeken. Lelkünk megfurdott a mi ifuságunk, a magyar jóvendő östiszta, szeplőtlen hazafiságában. Mi hirdetjük és bizva-bizzuk a magyar feltámadást. Mi hisszük, hogy a megifjodott magyar őserő a magyar impérium alacsonyán ivelő napjának oly lökést fog adni, hogy a ma felkelő nap sugarai először Borsiban a nagy tejedelem bölcsőjénél fognak tündökölni és megkezdik magasról, egyezredé alatt megszokott pályájukat a magyar égen, amely egy és oszt-hatatlan! Mi hisszük, hogy a magyar nap sugarai ott fognak ragyogni, ahol ezerévig ragyogtak: a Kárpátok zöld bércein és az Adria kék vizén! Nekünk meggyőződésünk, hogy mai nyomorúságunk horizontján túl él az 1000 éves szenvedéssel megváltott feltámadás!

Midőn köszöntjük a felkelő napnál Zemplén vármegye főispánját: igérjük, hogy hívó szavára ott leszünk mindannyian, mint

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

egykor a kiralyi jobbágyok, hogy megvédelmezzük, hogy szolgáljuk a magyar feltámadást és felemeljük poraiból a magyar szent koronát!

Zemplén vármegye főispánjának eme magyar munkájára üritem poharam és kérem rá a magyarok Istenének áldását.

Katonai sportünnepély

A pályán egyetlen ember sem rontja a jó rendezés kellemes hatását. A nézőtérén hatalmas és előkelő közönség ül a zöld ágakból épített páholyokban. A dusan diszitett trikolóros kapuból pattogó katonazenére ütemes dobogás, 40 honvéd, 32 kakastollas csendőr, 12 sötétkébe öltözött hosszukardos államrendőr díszmenete biztatón döng a „tribün” előtt. Himnusz. Tul a pálya deszkapalánkján, a vasuti töltésen egy fékező leveszi a sapkáját. Messze van, mégis igyekszik bekapcsolódni az imádkozásba.

Néhány tiszt gyülekezik a versenybírói asztalnál és a program jöleső pontossággal perreg. Első díjat nyer a zászlóalj a zsákfutásban, a távolugrásban, a 400 m.-en, a 3000 m. en, a magasugrásban; a csendőrség a hordóversenyben és a súlydobásban; a rendőrség a kötélhuzásban.

A honvédek és a csendőrök diszszakasza zenés szabadgyakorlatokat mutat be. Hátuk mögött egy sátor körül s szemben a kerítés alatti árokban gyanu mozgolódás. A közönség hasztalan faggatja a tisztet. Mosolyognak. Mindenki szabadon kombinál. A pálya közepén pódium, a közönség jobb és bal szárnyán egy egy géppuska készülődik. Előttük a sánchan idegen sapkás katonák lapulnak Rakétákat szerelnek egy állványra. A vasuti töltésen kézigranátokat bontogatnak. Általános idegesség. Mi lesz?

A sátorból a két angyal szomoruan hozza a pódiumra törött, csonka cimerét. Nem áll, mint megszoktuk a képeken, gyászolva hajlik Magyarország összetört címerére a két angyal. Fölzendül a szózat: hazádnak rendületlenül! A két géppuska csattogó szóval förmed rá a szemben húzódo árokra. A gukkermezőben most már fölismerni lakóit. Cseh, oláh, szerb, osztrák. A közönség sorain keresztül vascákós rohamszakaszok törnek feljüket. A szuronyos puskák ropogását szaporán segítik

az agresszív gépfegyverek, rakéták sikoltanak fel az égre.

A harci játék ropogós zenéjét a töltésen tul robbantott kézigranátok exploziója festi alá. Mint a nagybögő a cigányoknál. És a csatárlánc emberei egyre nyomulnak előre. Valahol a századkürtös megfujja a roham!-ot. Sokan maradnak holtan a mezőn szanitészkékben, de az idegen sapkásokat szuronyok közt hozzák a csonka cimer felé. Mindeniknek ott a kezében a cimerdarab, amit ellopott. S a cimer egymásután kapja vissza részeit, hatalmas arany korona borul feléje és az angyalok felemelkednek. Hiszekegy... klapok le, a cimer köré gyűlt csatárok őrsége feszesen tiszteleg. Boldogan mosolyog az egész környék, csak az apám nem győzi törölgetni a szemét...

És amikor a szakaszok elvonulnak a közönség előtt, ujjongó ünneplésben részesülnek. És Borsi felé szóltan figyelmeztető száll. Egymásközt és magában mindenki egy témáról beszél hazafelé menet: jó lesz vigyázni! (-s-s.)

Julius elsejével lép életbe a forgalmi adó új rendje

Felmondják az eddig kötött egyezségi átányokat

A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amellyel a forgalmi adónak átalányozás útján való kiegyenlítését szabályozza. Az átalányozásnak két módját állapították meg; az egyességi és a kivetészerű átalányozást. Az első esetben az adót a féllal kötött egyesség útján, a másik esetben az adó összegét és alapját hivatalból állapítják meg. Az egyességi átalányozás az adózók kérelmére történik. Ez esetben a szükséges adatokat a pénzügyigazgatóság a helyszínen szerzi be és arról jegyzőkönyvet vesznek fel. Az 1925-re eddig kötött összes egyességi átányokat most azonnal felmondják és a rendeletben kiadott szabályok figyelembevételével újból megkötik.

Általában kisebb terjedelmű vállalatoknak engedik meg az egyességi átalányozást, ha az összes teendőket a vállalkozó családtagjainak segítségével látja el, vagy ha alkalmazottai vannak, de azok az adókönyvek és feljegyzések vezetésére képtelenek. Kivetészerű átalányozásnak a kézműveseknél,

kisebb fuvarosoknál, piaci és vásári árusoknál, vándoriparosoknál, segédnélküli szatócsoknál van helye, ha nem kérték az egyességi átalányozást, vagy a hatóság nem tudott velük megegyezni. Ebben az esetben a kivetésről fizetési meghagyással értesítik az adózókat. A forgalmi adó új rendje július 1-ével lép érvénybe.

A Sac. kardvívó versenye

A rendezők — Nagy Andor, a Club főtitkára és Gerevich vívómester — minden követ megmozgattak és a hétfői verseny még sem sikerült. Az esemény száraz regisztrálásával nagyon nehéz megelégedni s talán vétek is volna szó nélkül hagyni, hiszen a kardvívás a különben internacionalis sportok között az egyetlen magyar. S az idősebb generáció is szeretettel beszél róla, ha egyébként általában nem is veszi komolyan a sportbereket. Keresni kell a sikertelenség okait, bármennyire is szomorú és kellemetlen a velük való foglalkozás, mert ez a sportág nagyon sok dicsőséget szerzett a magyar névnek, joggal követelheti, hogy ne posványosodjon el ott, ahol virágzásnak indult és elismerésben részesüljön ott ahol bemutatkozott. A versenyre beérkezett tömeges nevezések dacára csak tíz vívó jelentkezett a délutáni selejtező mérkőzésekre s így az esti döntő nyolc versenyzőjének csak kettőt kellett legyőzni, ami komolyabb küzdelem nélkül sikerült is. Reichard és László (Sac.) kiestek. Az esti döntő mérkőzést a színházban nagyon kevesen nézték végig, bár a rendezőség a miskolci katonabandát is leszerződtette. — Igaz ugyan, hogy sportértéke is alatta maradt annak a mértéknek, amit a közönség alkotott magának és annak a ma már jelentékeny összegnek, amibe egy belépőjegy került.

A nyolc versenyző huszonegy mérkőzése kevésnek bizonyult egy esti program kitöltésére. A Gerevich-Idrányi kard, Piller-Ronkay tör-asszó dacára is 9-kor már vége volt a hétkor kezdett műsor-nak, amelynek keretében Gerevich mester Boros Sárival törakadémiát vívott s György Palival kardiskola vívást mutatott be. A vívók valamennyien kaptak tiszteletdíjat. Még Molnár is, aki pedig minden küzdelemben vereséget szenvedett.

A győzelmek, illetve kapott tusok szerint a következő sorrendben válogattak a körülbélül egyforma értékű díjak között: Idrányi (Békessy Béla Vivó Club, Debrecen), Piller, Ronkay (Borsod Miskolci Vivó Club), Keresztesi (Sac.) Kardos (Debrecen), Kánitz (Miskolc), He drich (Saujhely), Molnár (Sac.)

Az előkelő társadalom és művészvilág Földes „MARGIT CRÈME”-t használ.

Nedves és száraz... hideg és meleg időben... Földes „MARGIT CRÈME” a legjobb arc és kézapoló

Angol, francia, német, amerikai előkelő hölgyek és művészek használják a FÖLDES „MARGIT CRÈME”-t. Kapható: minden gyógyszerár, drogéria és illatszertárban.

Szeptemberi érettségire, összevont magánvizsgákra előkészít teljes anyagi felelősséggel vidékieket is

„BOROSS-GARDOS” tanintézet

Budapest, VIII. Rákóczi-ut 57/a
Kiváló jegyzetek! Tisztviselőknek kedvezmény Válaszbélyeg csatolandó

Kávét, teát, kakaót

csakis megbízható, közismert cégnél vásároljon! A Meini cég cikkei közkedveltek és híresek, 5, 10, 15 és 20 kgr. os postacsomagokat bérmentve szállítunk. — Kérjen árjegyzéket!

MEINI GWULART.
Budapest, IX., Dórá-ucca 15.

MAGÁNTANFOLYAM
(WALTER-SZEMINÁRIUM)
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51.
Előkészít magánvizsgákra, érettségire, vidékieket is.

Fájós lábakra

ujfajta könnyű asztalos gyógycipőket készítenek lúdtalp, gyás, izzadás, bűtyök ellen 350.000.-ért.

NYÁRY-Úcipész

Budapest, Sady-u. 25.
E címet tessék lenni.
Mértékül lábkö.

BANGÓ

magánanfolyam
Budapest, IX. R... ca 14. szám.
Előkészít m... vizsgákra,
érettségire... kietek is.

Világhírű
kelengyevásznak
egyedárusítása.
Ruhavásznak
és mosó ceigok
nagy választékban.

Az ország legolcsóbb szövetáruháza

Angol, francia és belföldi legjobb gyártmányú női és férfi gyapjuszövetek különlegessége állandóan nagy választékban.

Brünnér Lajos Sátoraljaiújhely
Fő-ucca 16. sz.

Felhűnő olcsó árak!

10-20%

megtakarítás!

Női kosztium és
ruhaszövetek

H I R E K.

— **A kormányzó születése napján, jun. 18-án** a róm. kath. templomban ünnepi szent misét celebrált **Payer Ferenc** püspöki helynök, melyen **Szell József** főispánnal élükön részt vettek a hatóságok és hivatalok képviselői is.

— **Primicia.** **Bodnár Béla** hitoktató jun. 21-én d. e. 10 órakor fogja első szent mise-áldozatát **Payer** Ferenc vikarius substitutus vezetésével a helybeli róm. kath. templomban bemutatni. Az alkalmi szent beszédet az ujmiséstestvérbátyja, **Bodnár József** sárospataki s.-lelkész mondja.

— **Zemplén vármegye a törvényhatóságok küldöttségében.** Vasárnap délután fél 1 órakor fogadja a kormányzó a törvényhatóságok tisztelgő küldöttségét a budai királyi palotában. Zemplén vármegye részéről a következők a küldöttség tagjai: **Szell József** főispán, **Bernáth Aladár** alispán, **Baráthy Béla**, **Bessenyei Zénó**, **id. Csajka Endre**, **Dessewffy Géza**, **Forgách Miklós**, **dr. Görgey István**, **Janka Károly**, **báró Maillott Nándor**, **Malonyay Tamás**, **id. Meczner Béla**, **ifj. Meczner Béla** dr., **Oláh István** dr., **Payer Ferenc**, **Szilassy György** és **báró Waldbott Frigyes**.

— **Törvényhatósági közgyűlés, állandó választmány és számonkérő szék.** Zemplén vármegye Törvényhatósági bizottsága június 30-án tartja **Szell József** főispán elnöklése alatt évnegyedes rendes közgyűlést. Az állandó választmány jun. 28-án d. e. 10 órakor ülést tart, ezt előzően d. e. 8 órakor pedig számonkérő székét tart a főispán.

— **Illésházy Endre** cáfolata a „Világ” közleményére. Lapunk múlt számában hírovatunkban közöltük, hogy több fontosabb közleményt helyszüke miatt mai lapszámunkra kellett halasztanunk. Így **Illésházy Endre** gazdasági tanácsosnak a Világ című lap június 13-iki számában megjelent közleményére vonatkozó helyreigazító nyilatkozatának közlését is, melyet a 8 Órai Újsághoz küldött be. E helyreigazító nyilatkozatában kijelenti **Illésházy Endre** gazdasági tanácsos, hogy a Világ tudósítója előtt sem a zempléni vármegyei sem a sátoraljaujhelyi egységes párt elnökének nem adta ki magát és nem tette a tudósító előtt a neki tulajdonított kijelentéseket, hanem kizárólag gazdasági vonatkozású adatokat szolgáltatott, ezek közlésére adván fölhatalmazást. Nyilatkozatában kijelenti továbbá **Illésházy Endre**, hogy ő maga is a legnagyobb felháborodással olvasta a szájába adott, de általa nem tett nyilatkozatokat. **Illésházy Endre** a Zemplén vármegyei keresztény Kiszgazda és Földmives Pártnak kezdetül fogva a közgyűlés által megválasztott igazgatója s ma is a párt irattárának és pecsétjének őrzője. Mi ennek az ügynek azért sem akartunk nagy fenekét keríteni, mert a cáfolat hamarosan rendelkezésünkre állott, de várnunk kellett míg ennek közlésére helyet tudtunk szorítani.

— **Ingyen** küldi a „Magyar-ság” kiadóhivatala július 1-ig a lapot mindazoknak, akik már most előfizetnek. A negyedévre előfizetők teljesen díjtalanul megkapják a gyönyörű mélynyomással

készült képes melléklet eddig megjelent összes számait. Ha még nem ismerné a lapot, kérjen mutatvány-számot. A „Magyar-ság” előfizetési ára egy hónapra 40.000 korona, negyedévre 120.000 korona. Kiadóhivatal: Budapest, VII., Miksa-ucca 8.

— **Adomány a tüzkárosultaknak.** **Vámos Jenő**, a Központi Kávéház tulajdonosa a főispán tiszteletére rendezett bankettel kapcsolatban 1,710.000 koronát adományozott a tüzkárosultak segélyezésére.

— **Körmendy Ékes Lajos beszámolója.** Vasárnap tartotta Körmendy Ékes Lajos képviselő beszámolóját az elszakított Perbenyik községben. A község lakói virágosóval fogadták a képviselőt s az állomás mellett tartott beszámolón a környék lakossága is teljes számban részt vett. Az önértékes és bátor beszámolót, mely közös front, az elégedetlenek frontján való tömörítésre hívta föl a felvidéki magyarságot, a legnagyobb tetszéssel kísérték a választók.

— **Köszönetnyilvánítás.** A szomorú napon dühöngött tüzvész alkalmával az oltás és mentésnél közreműködött m. kir. honvédség, csendőrség, rendőrség és tűzoltóság, valamint a helybeli középiskolák tanulói a tüzvész által bár mostohán megkímélt, de igen megrongált beülő berendezésünk megmentése, megőrzése és biztos helyre való elszállításáért fogadják ezuton legmélyebb hálával telt köszönetünket. **Dobos Gyula** n. csendőrelvezredes és neje.

— **Az Egyetértés nyári táncmulatsága.** A Sátoraljaujhelyi Egyetértés Sport Club június 28-án este 8 órai kezdettel a „Nyul” kerthelyiségében nyári táncmulatságot rendez. A jövedelem egy részét a tüzkárosultak segélyezésére fordítják.

— **A kormány lekötötte a városok dollárkölcsonét** Amint már megírtuk, a városok a kormány által indított tárgyalásokat a számukra szükséges külföldi kölcsön megszerzése érdekében. A városokkal folytatott tárgyalások most befejeződtek és hitelszükségletük fedezésére a kormány 10 millió dollárt kötött le egy amerikaiakból álló külföldi pénzcsoportnál.

— **A nyugdíjas köztisztviselők** nagy elkeseredéssel tárgyalják fizetésemelésük elmaradását s beadvánnyal fordulnak a kormány-

hoz, melyben a gyorssegélyt kölcsönképpen kérik, még pedig úgy, hogy a kölcsön összege egy havi nyugdíjuk legyen, amit azután kisebb összegekben vonnának le járandóságukból.

— **Városi Mozi.** Bemutatásra kerül június 20-án és 21-én, szombat és vasárnap este fél 7 és fél 9 órakor „Flóta és hegedű”. Két vándormuzsikusi élete és kalandjai. Zoro és Huru-val a főszerepekben. Június 24-én szerdán este fél 7 és fél 9 órakor „Végzetes házasság”. Egy házaspár szomorú regénye. Griffith film.

— **Országos hahota** kíséri. Az Ojság című élclap e heti rendkívüli külön számát. A bővített tartalmu, színes képekkel tarkított nagyszerű vicclap minden újságárúsnál kapható. Előfizetési ára negyedévre 65.000 korona. Aki legalább egy fél évre előfizet, megkapja a „Bölcs Rabi” a mellényzsebben eddig megjelent öt sorozatát vászon díszkötésben, melynek bolti ára 30.000 korona. Kiadóhivatal: Budapest, VI. ker., Ó ucca 12.

— **Szép lányok penziója a Színházi Élet** új számában — Szenci Pályázat a korzók szépeiről. A vidéki színészek fővárosi nagy estélyéről. Nem is olyan nehéz Pesten megélni. Mussolini darabot ír. Megrendszabályozzák a tánciskolákat stb. Érdekes és színes riportok. Kiváló írók írásai. Kottamelléklet. Darabmelléklet: Az éjjeli menedékhely teljes szövege. Nagy vidék, film, nyaralás, sport, autó, divatrovat teszi változatossá. Incze Sándor népszerű hetilapját, melynek ára 8000 kor., negyedévi előfizetés 80.000 kor. Kiadóhivatal: Budapest, Erzsébet-körút 29.

A faiskolákról és fásításról

Írta: dr. Kossuth János.

Első közlemény jun. 7-iki számunkban. Trianon után komolyabban kell venni az életet, mint amikor még meg volt a boldog Nagy Magyarország. Minden ember nézzen szét háza tájékán, hogy egy talpalatnyi föld kihasználatlanul ne maradjon. És bővebben a veritékkel! Az időt képtelenség megszorítani, de igenis lehet gondosan felhasználni és ezáltal fogatosabbá tenni. Ha a múlt század első felében a nagy Széchenyi apostoloskodása jórésben süket fülekre nem talált, ha lettek volna buzgalomban méltó tanítványai, ma aligha lennének Európa kísérleti tengeri nyulja, amin azt tanulmányozzák ellenségeink, hogy meddig bírja ki az

inséget egy nép, melyet megfosztottak a létezés feltételeitől. Az a motorikus erő, amit a nagy ember esze és energiája nyújtott, kellő megértéssel és kitartással képessé tette volna faját mindama nehézségek leküzdésére, amelyek boldogulása elé torlódtak s egy testben-lélektben megizmosodott, a boldogulás útjára tért generáció váltja vala fel a másikat egészen addig, amelynek szembe kellett nézni a világtörténelem legrettegetesebb katasztrófáival s utána hozzá kell fognia új életet fakasztani a síralom völgyében. Abban a „Cornu Copiában” benne volt a többi közt a kertészet nemes mesterségének a felkarolása is.

A gyümölcsstermelés népszerűsítése tekintetében a kezdetén vagyunk. Ha végig nézünk falvainkon, a kertek — kevés kivétellel — mondhatni üresek, holott mindenik egy kis élesztár lehetne. Itt-ott a földesur vagy a pap, tanító kertjében látunk valamelyes — de korántsem kielégítő — gyümölcskulturát. Mi annak az oka? Hiszen a huszadik századot fogyasztjuk. A gyümölcs nagyon kelendő portéka. Valóságos kenyérpótló. Városaink közelében a falusi gazdaember pénz láthat belőle aratás előtt és ősszel, amikor igen jó a zsákon a föld. Most nem kívánunk a nemzetjövdelem nagy tétéleiről beszélni, amelyeket a gyümölcsstermelés fakaszt, csak azokról, amelyek elmaradnak az apró emberek kis gazdaságából s végeredményükben érzékeny hiányt okoznak nagyban is. A falusi kertekben szükséges megkezdenni gyümölcsstermelésünk felépítését. — Ahogy a német államokban kezdték közel kétszáz esztendővel ezelőtt. Igaz, hogy német akarattal és német szívóssággal. Amde ott minden intelligens ember tanító-mesterül szegődött a nehézkes német paraszt megokosítására és a lassu észjárás lendületbe hozására. De a kényszertől sem riadtak vissza. A falusi papok, tanítók magyaráltak és példát mutattak. A kezdetleges kertészkedés egyszerű fogásait egymástól tanulták el s jóformán észrevétlenül tanulták meg a tökéletesebbeket.

(Befejezés köv.)

NYILT-TÉR.

E rovat alatt közöltekert nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Köszönetnyilvánítás.

Alulírottak, mint tüzkárosultak ezennel kijelentjük, hogy a legutóbbi tűz alkalmával a „Phönix” általános biztosító társaság sátoraljaujhelyi főgynöksége (Széchenyi-tér 33. Képv. Grünfeld Ferenc ur által) részéről a legméltóssabb kárbecslést tapasztaltuk. Miért is a „Phönix” általános biztosító társasággal való összeköttetést mindenkinek a legmelegebben ajánljuk.

Zucker Jenő Klein Mór
Klein Sámuel Ortner József
Róth Sámuel
A postaépület részéről:
Kornitzer Lipót
Trattner Márkus

Sodorjon

JANINA

papírt

SZIPÁL M. KÁROLY
művész i fényképészete
Sátoraljaujhely Petőfi-u. 14. sz.
Tekintettel a nehéz gazdasági viszonyokra,
leszállított árak!
Külön fényképnagyítási szakosztály.

Gyártalozók Butorcsarnok Szövetkezet
Üllői-ut 18 Budapest József-körút 28
Egyszerű és művészi lakberendezések állandó raktára

ek, illetve kapott tusok
következő sorrendben
a körülbelül egyforma
között: Idrányi (Bé-
Vivó Club, Debrecen),
kay (Borsod Miskolci
, Keresztési (Sac.) Kar-
ccen), Kánitz (Miskolc),
Sajuhely), Molnár (Sac.)

ő társadalom
művészvilág Földes
MARGIT CRÉME - t
használ.

és száraz...
és meleg időben...
MARGIT CRÉME -
legjobb arc és kézpoló

cia, német, amerikai
hölgyek és művészek
és **MARGIT CRÉME** - t.
minden gyógyszerár,
ria és illatszertárbán.

berli érettségire, össze-
anvizsgákra előkészít teljes
elősséggel vidékieket is

ROSS-GARDOS
tanintézet
t. VIII. Rákóczi-ut 57/a
gyzetek! Tisztviselőknek
ny Válaszbélyeg csatolandó

vét,
kakaót

is megbízható, köz-
rt cégnél vásároljon!
ein! cég cikkei köz-
reltek és híresek,
0, 15 és 20 kgr. os
acsomagokat bé-
ntve szállítunk. —
en árjegyüket!

VL. GWULA R.T.
t. IX., Dórád-ucca 15.

ANTANOLYAM
PER-SZEMINÁRIUM)
t. VIII. Rákóczi-ut 51.
t. magán-
gára, érett-
gire, vid-
ket is.

s láakra

nyű asb...
ludtalp,
ilen

**RY-
űcipész**

apest, S...
t tessék...
al lábkö...
za elegendő.

NGÓ
magán-
anfolyam
ca 14. szám.
vizsgákra,
kieket is.

HUGÓ VIKTOR:

A NYOMORULTAK3-ik kiadás, négy kötet, 1580 oldal. Fordította Salgó Ernő. Klasszikus Regénytár. **A négy kötet ára 70.000 korona.**

HUGÓ VIKTOR:

A PÁRISI NOTRE-DAMETeljes kiadás, 822 oldal. Benedek Marcel fordítása. **Ára 63.000 korona.**

Kapható SZABÓ PÁL könyv-, zenemű-, papir- és fényképeszeti kereskedésében Saujhely. Telefon: 126.

**KARCSU ÉS FINOM LESZ
A BOKÁJA!**a **Clarks-féle párizsi BANDES „L”**

testszinü gumitekeres használata által Párja 150 ezer kor. Láthatatlan a harisnya alatt.

Kapható minden jobb drogéria és gyógyszerárban. Óvakodjon silány utánzatoktól.

ZSOLDOS SÁNDORBudapest, VII., Rákóczi-ut 74. szám.
Telefon: József 16-58**Zsoldos magántanfolyam**Budapest, VII., Dohány-utca 84.
Telefon: J. 124-47.

Az ország legrégebb és legismertebb előkészítő intézete.

A legjobb sikerrel készít elő középiskolai magánvizsgákra, érettségire vidékieket is.

Részletfizetési kedvezmény. Teljes anyagi felelősség.

148/1925. vh. sz.

Árverési hirdetemény.

10,725 cseh korona tőke és ennek 1921. évi január hó 27. napjától járó 5 százalékos kamata és eddig összesen 6.863,700 kor. perköltség erejéig, — amennyiben a követelésre időközben részfizetés történt, annak beszámításával, — a sátoraljaujhelyi kir. járás-bíróság Pk. 2176/1925. sz. kiküldő végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1924. évi augusztus hó 1-én bíróság lefoglalt és 48.000,000 koronára becsült ingóságokra az árverés elrendelhetvén, — a felütfoglaltatott követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek — és annak Sátoraljaujhelyben, Kazinczy-u. 1. sz. alatt leendő megtartására 1925. évi június hó 26. napjának d. e. 1/2 9 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt levő bőröndök, kalapok, ingek a legtöbbet ígérőnek, készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Sátoraljaujhely, 1925. jun. 10.

Gáll Vilmos,
kir. jbir. végrehajtó.**Árverési hirdetemény.**

Karos község előjárósága közhírré teszi, miszerint a Karos község határában gyakorolható

vadászati haszonélvezeti jog

a folyó évi június 24-én d. u. 3 órakor tartandó nyilvános árverésen bérbe fog adatni.

A haszonbérlet tartama 6 esztendő, mely időtartam 1925. évi augusztus hó 1-ével veszi kezdetét.

Az árverési feltételek az alsóberecki-i körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Karos, 1925. június hó 15-én.

Kozma Sándor sk
körjegyző.Fodor József sk.
bíró.

Ha köszvénye, reumája, csuza, vagy ischiásza van, akkor okvetlenül használja a

szerencsi gyógyiszapfürdő

iszappakolásait, mert ez teljesen és maradandóan meggyógyítja.

Iszappakolások minden vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és pénteken kaphatók. — Kényelmes vaanti közlekedés minden irányban.

Mélyen leszállított árak!

Fürdőigazgatóság

Amatőrök és fényképészek figyelmébe!

Megérkeztek a friss fotócikek. Elsőrendű külföldi gyártmányú lemezek, előhívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfénymásoló papirokból minden méretben. Sötétkamara-lámpák, rubin üvegburák, fényképragasztó szerek, albumok, kartonok.

Kazetták! Mendzurák! Tálak! Száritó-állványok! Filmek! Másolókeretek!

Kapható SZABÓ PÁL könyv-, zenemű-, papir- és fényképeszeti kereskedésében Saujhely. Telefon: 126.

„Phönix” általános biztosító társaságSátoraljaujhelyi Főügynöksége Széchenyi-tér 33.
a Magyar Király szállóval szemben.

Képv.: GRÜNFELD FERENC

Elfogad tűz-, betörés-, élet-, baleset szavatosság biztosításokat a legkedvezőbb feltételek mellett. Életbiztosítások aranykoronában és nemes valutákban.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség figyelmét Kossuth Lajos-utca 35. sz. a. ujonnan megnyitott

SZŰCS-ÜZLETÜNKRE

felhívni. — Külföldön szerzett szaktudásunk biztosíték arra, hogy képesek vagyunk a közönség legmesszebb menő és legkényesebb igényeit kielégíteni.

Állandóan raktáron tartunk a legnagyobb választékban mindennemű szőrmét s az üzlet köréhez tartozó cikkeket s ezeket a legutányosabb áron tartjuk forgalomban.

Szőrmebundákat, sporthabátokat a nyár folyamán a legújabb divat szerint minden elfogadható áron átdolgozunk.

Szőrméket, bundákat molykár elleni megóvásra elvállalunk.

A n. é. közönség pártfogását kéri teljes tisztelettel **Butella Testvérek****Aprított tűzifa**

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábfa házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fakeskedők

SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrassy-u. 2. — Telefon: 75.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnálujonnan készült komplett **hálószobák, székek és asztalok**

gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület- és asztalos faanyagok előnyösen szerezhetők be.

Fával égetett **meszet** építkezésre

és permetezésre legolcsóbban ajánl

ifj. Klein Jakabfesték-, kefe-áru, háztartás- és gazdasági cikkek üzlete
Sátoraljaujhely, Petőfi-utca 1. sz.